

nevir®

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Exprimidor eléctrico de cítricos

NVR-EX110-IX



ÍNDICE

1 Información importante antes del uso

2 Advertencias generales de seguridad

3 Advertencias específicas para exprimidores de cítricos

4 Descripción del producto

5 Componentes y accesorios

6 Antes del primer uso

7 Puesta en marcha inicial

8 Accesorios: Cono y Pitorro

9 Consejos y sugerencias

10 Limpieza y mantenimiento

11 Resolución de problemas

12 Especificaciones técnicas

INFORMACIÓN IMPORTANTE ANTES DEL USO

1

Lectura previa obligatoria

Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez y consérvelas en un lugar seguro. El uso no conforme con las instrucciones exime al fabricante de toda responsabilidad.

2

Tensión de alimentación

Asegúrese de que la tensión de alimentación de su aparato corresponde a la de su instalación eléctrica (**220–240 V CA**). Cualquier conexión incorrecta anulará la garantía.

3

Uso doméstico exclusivamente

Este aparato está destinado a uso doméstico y aplicaciones similares: cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo; clientes en hoteles, moteles y entornos residenciales similares; entornos de bed and breakfast.

4

Desconectar antes de manipular

Desconecte siempre el aparato de la red si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

5

Mantenimiento

Cualquier mantenimiento que no sea la limpieza y el cuidado rutinarios realizados por el usuario debe llevarse a cabo en un servicio técnico autorizado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar riesgos.

6

Tiempo de funcionamiento y accesorios

No utilice el aparato durante más de **2 minutos** consecutivos. Después, deje que el aparato se enfríe hasta la temperatura ambiente. Consulte este manual para obtener orientación sobre el montaje, desmontaje y limpieza inicial de las piezas en contacto con los alimentos.

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

  Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato. Guarde este manual en un lugar seguro.

Riesgo eléctrico

No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún tipo de líquido. Conecte únicamente a tomas de corriente de la tensión indicada en la etiqueta del producto. Mantenga el cable alejado de superficies calientes, fuentes de calor y bordes pronunciados.

Cable de alimentación

No desenchufe el aparato tirando del cable. No permita que el cable cuelgue por el borde de la encimera o mesa. Si el cable o el enchufe están dañados, no utilice el aparato; sustitúyalos en un centro de servicio oficial NEVIR o por un técnico cualificado.

Niños y personas vulnerables

Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los menores de 8 años. Los niños de 8 años o más solo podrán utilizarlo bajo supervisión de un adulto y siempre que hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza no deben ser realizadas por niños sin supervisión. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia, siempre que cuenten con la debida supervisión o instrucción.

Averías y daños

No utilice el aparato si no funciona correctamente, si presenta daños visibles o si el cable está deteriorado. Llévelo a un centro de servicio autorizado NEVIR. No intente repararlo usted mismo.

Accesorios no autorizados

Por su seguridad, utilice únicamente accesorios y piezas de recambio aprobados por NEVIR para este modelo. El uso de accesorios no recomendados puede suponer un riesgo de lesiones.

Posición estable

Utilice el exprimidor sobre una superficie plana, limpia y seca. No utilice nunca el aparato en una posición inestable. No coloque el aparato sobre ni cerca de una fuente de calor, cocina de gas o eléctrica.

Riesgo de lesiones

No inserte los dedos, cubiertos ni ningún objeto en el aparato mientras el cono esté en movimiento. Detenga el aparato y desconéctelo de la red eléctrica antes de montar, desmontar o tocar cualquier pieza móvil.

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS PARA EXPRIMIDORES DE CÍTRICOS

⊗ ● ADVERTENCIA: No introduzca cubiertos afilados ni objetos mientras el cono esté en movimiento. Nunca introduzca los dedos ni las manos en el aparato durante su funcionamiento.

⊗ No superar 2 minutos

No utilice el aparato durante más de 2 minutos consecutivos. Tras el uso, deje que el aparato se enfríe hasta la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo. Espere cinco minutos entre cada uso para que el motor se enfríe.

⊗ No usar en exteriores

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico en interiores. No lo utilice en exteriores ni en ningún entorno expuesto a humedad, lluvia o temperaturas extremas.

⊗ No almacenar otros materiales

No almacene ningún material que no sean los accesorios recomendados por el fabricante en esta unidad cuando no esté en uso. No coloque papel, cartón, plástico ni materiales similares dentro de la unidad.

⊗ No sumergir la base del motor

No sumerja el cuerpo del aparato en agua u otros líquidos. La base del motor solo debe limpiarse con un paño ligeramente húmedo. Nunca lave la base del motor en el lavavajillas.

⚠ Demasiada presión

Una presión excesiva sobre el cono puede bloquear el motor. Presione la fruta cítrica sobre el cono de forma suave y uniforme. No fuerce frutas de gran tamaño sobre el cono.

⚠ Posición del pitorro tras el uso

Tras el uso, el pitorro debe volver siempre a la posición elevada para evitar goteos. Desconecte el enchufe de la toma de corriente después de cada uso.

⚠ Precaución con los recipientes

Se debe tener extrema precaución al utilizar recipientes fabricados con materiales distintos al metal o el vidrio. No utilice recipientes no aptos para uso alimentario para recoger el zumo.

⚠ Montaje completo antes del uso

Asegúrese siempre de que el cono, el filtro, la tapa superior y el recipiente para el zumo estén correctamente montados antes de poner en marcha el aparato. Consulte la sección de componentes para conocer el procedimiento de montaje correcto.

Este aparato contiene materiales recuperables y/o reciclables. Al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida designado o a un servicio técnico autorizado donde será tratado adecuadamente.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El exprimidor eléctrico de cítricos NEVIR NVR-EX110-IX es un electrodoméstico de uso doméstico diseñado para exprimir naranjas, limones, pomelos y otros cítricos de forma eficiente y sencilla. Con un motor de 85 W, cono de exprimido intercambiable, filtro, recipiente recolector con boquilla vertedora abatible y tapa transparente, ofrece una solución práctica y fácil de limpiar para el uso cotidiano en el hogar.

Características principales



Cono exprimidor intercambiable

Cono exprimidor giratorio para una extracción eficiente de frutas cítricas. Se pone en marcha automáticamente cuando se presiona la fruta hacia abajo.



Filtro extraíble

El filtro integrado separa la pulpa y las semillas del zumo para obtener un resultado limpio y suave.



Boquilla vertedora abatible

Permite verter directamente en un vaso (posición baja) o retener el zumo en el recipiente (posición alta).



Tapa transparente

Protege el zumo del entorno y permite ver el nivel de llenado del recipiente.



Potencia: 85 W

Motor eficiente de 85 W para un exprimido ágil y sin esfuerzo.



Funcionamiento automático por presión

El cono comienza a girar al presionar el cítrico y se detiene al retirar la presión.

Aplicaciones recomendadas



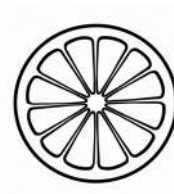
Zumo de naranja

Zumo de naranja recién exprimido para el desayuno o en cualquier momento del día.



Zumo de limón

Zumo de limón recién extraído para cocinar, aliñar y preparar bebidas.



Zumo de pomelo

Frutas cítricas grandes exprimidas de forma rápida y sencilla con el cono estándar.



Zumo de lima y cócteles

Zumo de lima y otros cítricos para bebidas refrescantes y cócteles.



Bebidas de cítricos mixtos

Combine diferentes variedades de cítricos para obtener mezclas de zumo personalizadas y bebidas refrescantes.



Aliños y salsas

Zumo recién exprimido como base para vinagretas, marinadas y salsas.

COMPONENTES Y ACCESORIOS



Tapa superior

Se coloca encima del conjunto del cono. Reduce las salpicaduras durante el exprimido. Lavar antes del primer uso con detergente normal para vajilla.



Cono exprimidor (grande)

Para frutas cítricas grandes como naranjas y pomelos. Gira automáticamente cuando se presiona la fruta hacia abajo. ⚠ No tocar mientras gira.



Cono exprimidor (pequeño)

Para frutas cítricas más pequeñas como limas y limones. Presione ligeramente los extremos de la unidad para separar los conos según indican las flechas y retire el cono pequeño.



Filtro

Separa la pulpa y las semillas del zumo extraído. Lavar bien antes del primer uso y después de cada uso.



Recipiente para zumo

Recoge el zumo extraído. Dispone de un pitorro móvil. Lavar antes del primer uso. No utilizar si está agrietado o astillado.



Pitorro

Pitorro móvil en el recipiente para zumo. Posición elevada: el zumo se acumula en el recipiente. Posición bajada: el zumo fluye directamente a un vaso colocado debajo. Tras el uso, volver siempre a la posición elevada.



Base del motor

Contiene el motor eléctrico. No sumergir nunca en agua. Limpiar solo con un paño ligeramente húmedo. Colocar sobre una superficie estable y plana durante el uso.

ANTES DEL PRIMER USO



Desembalaje y verificación

Desembale el aparato con cuidado y retire todos los materiales de embalaje. Compruebe que todos los componentes indicados en la sección de componentes están presentes y en perfecto estado. Notifique al distribuidor cualquier daño antes de utilizar el aparato.



Limpieza inicial

Antes de utilizar el aparato, lave todas las piezas en contacto con los alimentos —tapa superior, cono, filtro, pitorro y recipiente para zumo— con detergente normal para vajilla. Aclare y seque bien. La base del motor puede limpiarse con un paño ligeramente húmedo. **Nunca sumerja la base del motor en agua.**



Comprobación de la selección del cono

Familiarícese con los dos conos exprimidores. Presione ligeramente los extremos de la unidad para separar los conos según indican las flechas y retire el cono pequeño. Confirme que puede volver a montar los fácilmente antes de comenzar.



Comprobación de la posición del pitorro

Antes de conectar a la corriente, asegúrese de que el pitorro esté en la posición elevada para que el zumo se acumule en el recipiente en lugar de gotear. Confirme que el pitorro se mueve libremente hacia arriba y hacia abajo con una ligera presión.



Colocación y gestión del cable

Coloque el aparato sobre una superficie horizontal y estable, alejada de fuentes de calor. Desenrolle completamente el cable de alimentación antes de conectarlo. No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o encimera.

PUESTA EN MARCHA INICIAL

 Asegúrese de que el aparato está desenchufado antes de montar cualquier componente.

1

Paso 1 — Colocar la base del motor

Coloque el aparato sobre una superficie horizontal y estable, alejada de fuentes de calor. Asegúrese de que la superficie esté limpia y seca.

2

Paso 2 — Seleccionar y colocar el cono

Utilice el cono en función del tamaño de la fruta cítrica. Use el cono grande para naranjas y pomelos, y el cono pequeño para limas y limones. Coloque el cono seleccionado en el aparato según se indica.

3

Paso 3 — Ajustar la posición del pitorro

Mueva el pitorro del recipiente a la posición deseada: elevada (el zumo se acumula en el recipiente) o bajada (el zumo cae directamente en un vaso colocado bajo el pitorro). Mueva el pitorro hacia arriba o hacia abajo con una ligera presión.

4

Paso 4 — Conectar a la corriente

Desenrolle completamente el cable de alimentación. Conecte primero el enchufe al aparato y luego el cable a la toma de corriente. No deje que el cable de alimentación cuelgue de la encimera.

5

Paso 5 — Exprimir la fruta

Corte la fruta cítrica en dos mitades y presione cada mitad ligeramente sobre el cono exprimidor. El exprimidor comienza a girar automáticamente. Simplemente retire la presión del cono para detener el exprimidor. No utilice durante más de 2 minutos consecutivos.

6

Paso 6 — Desconectar tras el uso

Tras el uso, gire cualquier control a la posición APAGADO y luego desconecte el enchufe de la toma de corriente. Coloque el pitorro en la posición elevada. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo.

ACCESORIOS: CONO Y PITORRO

Cono exprimidor

El cono exprimidor es para frutas cítricas grandes, es decir, naranjas y limones. Para cambiar entre tamaños de cono:

- Presione ligeramente los extremos de la unidad para separar los conos según indican las flechas
- Al mismo tiempo, retire el cono pequeño
- Vuelva a montar en orden inverso al cambiar de nuevo al cono pequeño

NOTA: El cono gira automáticamente cuando se presiona la fruta sobre él. No toque el cono mientras gira.

Pitorro del recipiente para zumo

El recipiente para zumo dispone de un pitorro que puede elevarse o bajarse para controlar el flujo del zumo:

- **Posición elevada:** El zumo permanece en el recipiente durante el uso
- **Posición bajada:** El zumo cae directamente en un vaso o recipiente colocado bajo el pitorro
- Para cambiar de posición, mueva el pitorro hacia arriba o hacia abajo con una ligera presión
- Tras el uso, el pitorro debe volver **SIEMPRE** a la posición elevada

  No utilice el aparato durante más de **2 minutos consecutivos**. Espere al menos **5 minutos** entre cada uso para que el motor se enfríe hasta la temperatura ambiente.

DURANTE EL USO

Antes de cada uso

Confirme que todos los componentes están correctamente montados. Asegúrese de que el pitorro esté en la posición deseada. Coloque un vaso o recipiente bajo el pitorro si usa la posición bajada. El aparato debe estar desenchufado durante el montaje.

Durante el funcionamiento

Presione cada mitad de cítrico ligeramente sobre el cono. El exprimidor comienza a girar automáticamente; retire la presión para detenerlo. No introduzca cubiertos afilados ni objetos mientras el cono esté en movimiento. No supere los 2 minutos de funcionamiento continuo.

Tiempo máximo de uso continuo

No utilice el aparato durante más de **2 minutos** consecutivos. Deje que el aparato se enfríe hasta la temperatura ambiente antes de reanudar. Espere un mínimo de **5 minutos** entre usos.

Finalización del uso

Una vez terminado el exprimido, desconecte el enchufe de la toma de corriente. Vuelva el pitorro a la posición elevada. Deje que el aparato se enfríe antes de desmontarlo o limpiarlo.

CONSEJOS Y SUGERENCIAS

-  Para obtener el máximo zumo posible de la fruta, presione la fruta cítrica sobre el cono varias veces en lugar de mantenerla presionada continuamente.

Maximizar el rendimiento del zumo

Presione la fruta cítrica sobre el cono varias veces en intervalos cortos en lugar de mantenerla presionada continuamente. Esta técnica extrae más zumo y evita sobrecargar el motor.

Preparación de la fruta

Corte la fruta cítrica en dos mitades iguales antes de exprimirla. Para frutas más duras, ruede brevemente la fruta sobre una superficie dura con la palma de la mano antes de cortarla para ayudar a liberar el zumo.

Selección del cono

Adapte siempre el tamaño del cono a la fruta. Use el cono grande para naranjas y pomelos, y el cono pequeño para limas y limones. Usar el tamaño incorrecto puede reducir el rendimiento o hacer que el motor trabaje más.

Presión sobre el cono

Aplique solo una ligera presión. Una presión excesiva sobre el cono puede bloquear el motor. Si nota resistencia, reduzca la presión inmediatamente y deje que el exprimidor funcione libremente.

Fruta	Cono recomendado	Tiempo aproximado
Naranja (en mitades)	Cono grande	10–20 segundos por mitad
Pomelo (en mitades)	Cono grande	15–25 segundos por mitad
Limón (en mitades)	Cono grande o pequeño	8–15 segundos por mitad
Lima (en mitades)	Cono pequeño	5–10 segundos por mitad

Los tiempos son aproximados y pueden variar según el tamaño y la madurez de la fruta. Nunca supere los 2 minutos de funcionamiento continuo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Antes de limpiar

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiar o desmontar cualquier componente. Desmonte el exprimidor separando el cono, el filtro, el recipiente recolector y la tapa.



Limpieza de las piezas desmontables

- Lave la tapa, el cono, el filtro, la boquilla y el recipiente recolector con agua y detergente normal de lavavajillas
- Aclare abundantemente y seque completamente antes de guardar
- No lave ninguna pieza en el lavavajillas
- No utilice productos químicos, disolventes ni estropajos abrasivos



Limpieza de la base motor

Limpie la base motor únicamente con un paño húmedo ligeramente escurrido. Séquela completamente.

NUNCA sumerja la base motor, el enchufe ni el cable en agua ni en ningún otro líquido. No dirija chorros de agua sobre la base motor.

Frecuencia de limpieza

Limpie todas las piezas desmontables después de cada uso. Limpie la base motor con un paño húmedo cuando sea necesario. Una limpieza regular prolonga la vida útil del aparato y garantiza la higiene del zumo.

Precauciones de limpieza

- No utilice estropajos metálicos ni abrasivos
- No use productos de limpieza agresivos ni disolventes
- No raspe las superficies de plástico
- El aparato no requiere mantenimiento interno por parte del usuario

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no arranca	No está enchufado. El enchufe no está completamente insertado en el aparato o en la toma de corriente. Los componentes no están correctamente montados.	Compruebe el enchufe y la toma de corriente. Asegúrese de que todos los componentes estén correctamente montados. Conecte primero el enchufe al aparato y luego a la toma de corriente.
El motor se detiene durante el uso	Motor sobrecargado. Se ha superado el tiempo máximo de uso continuo (2 minutos). Se ha aplicado demasiada presión sobre el cono.	Apague y deje que el motor se enfríe durante al menos 5 minutos. Reduzca la presión sobre el cono. Reanude con presiones más suaves y breves.
El zumo se derrama del recipiente	El pitorro está en la posición bajada sin un vaso debajo. El pitorro está dañado o mal colocado.	Eleve el pitorro a la posición cerrada. Coloque un vaso o recipiente bajo el pitorro antes de bajarlo. Compruebe que el pitorro esté correctamente colocado.
Zumo insuficiente extraído	Tamaño de cono incorrecto para la fruta. Poca presión aplicada. La fruta no está suficientemente madura.	Use el cono correcto para el tamaño de la fruta. Presione la fruta sobre el cono varias veces en intervalos cortos. Use fruta más madura para un mejor rendimiento.
Vibración o ruido excesivos	El aparato no está sobre una superficie plana y estable. Los componentes no están correctamente montados.	Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable. Compruebe que todos los componentes estén correctamente montados y bien fijados.
El aparato ha caído al agua	Inmersión accidental.	Desconecte inmediatamente. No meta la mano en el agua. No utilice el aparato. Llévelo a un servicio técnico autorizado para su inspección.

❏ Si el problema persiste o el aparato o su cable muestran signos de daño, no intente repararlo usted mismo. Llévelo a un servicio técnico autorizado o contacte con el distribuidor donde adquirió el producto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tipo de aparato	Exprimidor eléctrico de cítricos
Tensión de alimentación	220–240 V CA / 50–60 Hz - 85W
Uso previsto	Uso doméstico exclusivamente, en interiores
Tamaños de cono	Grande (naranjas, pomelos) / Pequeño (limas, limones)
Tiempo máximo de funcionamiento continuo	2 minutos (deje que el aparato se enfríe hasta la temperatura ambiente; espere 5 minutos antes de reanudar)
Consumo en modo de espera/apagado	< 0,5 W
Entornos adecuados	Hogares; cocinas de personal; casas de campo; hoteles, moteles y entornos residenciales similares; entornos de bed and breakfast

Las especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso. Consulte la etiqueta del producto para obtener la información más actualizada.

ELIMINACIÓN, RECICLAJE Y MEDIO AMBIENTE

Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con el distribuidor donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para su reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

El símbolo del contenedor de basura tachado indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico ordinario. Debe depositarse en el punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.



¿Dónde depositar el aparato?

- Puntos municipales de recogida y reciclaje de residuos
- Contenedores de recogida de RAEE designados en zonas comerciales
- Establecimientos minoristas con sistemas de devolución en el punto de venta

Al garantizar la eliminación correcta de este producto, contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una gestión inadecuada de los residuos.

Para más información sobre dónde y cómo depositar correctamente este producto, contacte con su autoridad local, el servicio municipal de recogida de residuos o el establecimiento donde adquirió el producto.

nevir®

INSTRUCTION MANUAL

Electric Citrus Juicer

NVR-EX110-IX



This document contains all the information needed to use your appliance safely and efficiently, from installation to maintenance. We recommend that you carefully read all instructions before using the product for the first time.

TABLE OF CONTENTS

1	Important Information Before Use
2	General Safety Warnings
3	Specific Warnings for Citrus Juicers
4	Product Description
5	Components and Accessories
6	Before First Use
7	Initial Setup
8	Accessories: Cone and Spout
9	Tips and Suggestions
10	Cleaning and Maintenance
11	Troubleshooting
12	Technical Specifications

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

1

Mandatory Prior Reading

Read all instructions carefully before using the appliance for the first time and keep them in a safe place. Use that does not comply with the instructions releases the manufacturer from all liability.

2

Power Supply Voltage

Make sure the power supply voltage of your appliance matches that of your electrical installation (**220–240 V AC**). Any incorrect connection will void the warranty.

3

Household Use Only

This appliance is intended for household use and similar applications: staff kitchens in stores, offices, and other work environments; country homes; guests in hotels, motels, and similar residential settings; bed and breakfast environments.

4

Unplug Before Handling

Always disconnect the appliance from the power outlet if left unattended and before assembling, disassembling, or cleaning it.

5

Maintenance

Any maintenance other than routine cleaning and care performed by the user must be carried out by an authorized service center. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their service agent, or equally qualified persons to avoid hazards.

6

Operating Time and Accessories

Do not use the appliance for more than **2 consecutive minutes**. Afterward, allow the appliance to cool down to room temperature. Refer to this manual for guidance on assembling, disassembling, and initially cleaning the parts that come into contact with food.

GENERAL SAFETY WARNINGS

  Read all instructions before using this appliance. Keep this manual in a safe place.

Electrical hazard

Do not immerse the appliance, power cord, or plug in water or any type of liquid. Connect only to outlets with the voltage indicated on the product label. Keep the cord away from hot surfaces, heat sources, and sharp edges.

Power cord

Do not unplug the appliance by pulling on the cord. Do not allow the cord to hang over the edge of the counter or table. If the cord or plug is damaged, do not use the appliance; have it replaced at an authorized NEVIR service center or by a qualified technician.

Children and vulnerable individuals

Keep the appliance and cord out of reach of children under 8 years of age. Children aged 8 and older may only use it under adult supervision and only if they have received instructions on safe use and understand the risks involved. Children must not play with the appliance. Cleaning tasks must not be performed by unsupervised children. This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience, provided they are properly supervised or instructed.

Malfunctions and damage

Do not use the appliance if it is not working properly, if it shows visible damage, or if the cord is deteriorated. Take it to an authorized NEVIR service center. Do not attempt to repair it yourself.

Unauthorized accessories

For your safety, use only accessories and replacement parts approved by NEVIR for this model. Using non-recommended accessories may pose a risk of injury.

Stable positioning

Use the juicer on a flat, clean, and dry surface. Never use the appliance in an unstable position. Do not place the appliance on or near a heat source, gas stove, or electric range.

Risk of injury

Do not insert fingers, utensils, or any object into the appliance while the cone is in motion. Stop the appliance and unplug it from the power outlet before assembling, disassembling, or touching any moving parts.

SPECIFIC WARNINGS FOR CITRUS JUICERS

 **WARNING:** Do not insert sharp utensils or objects while the cone is in motion. Never insert your fingers or hands into the appliance during operation.

Do not exceed 2 minutes

Do not operate the appliance for more than 2 consecutive minutes. After use, allow the appliance to cool down to room temperature before using it again. Wait five minutes between each use to allow the motor to cool.

Do not use outdoors

This appliance is intended exclusively for domestic indoor use. Do not use it outdoors or in any environment exposed to humidity, rain, or extreme temperatures.

Do not store other materials

Do not store any materials other than the accessories recommended by the manufacturer in this unit when not in use. Do not place paper, cardboard, plastic, or similar materials inside the unit.

Do not submerge the motor base

Do not submerge the body of the appliance in water or other liquids. The motor base should only be cleaned with a slightly damp cloth. Never wash the motor base in the dishwasher.

Excessive pressure

Excessive pressure on the cone may stall the motor. Press the citrus fruit onto the cone gently and evenly. Do not force oversized fruits onto the cone.

Spout position after use

After use, the spout must always be returned to the raised position to prevent dripping. Unplug the appliance from the power outlet after each use.

Caution with containers

Extreme caution should be taken when using containers made from materials other than metal or glass. Do not use containers that are not food-safe to collect the juice.

Full assembly before use

Always ensure that the cone, filter, top lid, and juice container are properly assembled before starting the appliance. Refer to the components section for the correct assembly procedure.

This appliance contains recoverable and/or recyclable materials. At the end of its useful life, take it to a designated collection point or an authorized service center where it will be properly handled.

PRODUCT DESCRIPTION

The NEVIR NVR-EX110-IX electric citrus juicer is a domestic household appliance designed to juice oranges, lemons, grapefruits, and other citrus fruits efficiently and easily. With an 85 W motor, interchangeable juicing cone, filter, juice collector with a folding spout and transparent lid, it offers a practical and easy-to-clean solution for everyday home use.

Key Features



Interchangeable Juicing Cone

Rotating juicing cone for efficient extraction of citrus fruits. Starts automatically when fruit is pressed down.



Removable Filter

The integrated filter separates pulp and seeds from the juice for a clean, smooth result.



Folding Pour Spout

Allows pouring directly into a glass (low position) or retaining the juice in the container (high position).



Transparent Lid

Protects the juice from the surrounding environment and allows you to see the fill level of the container.



Power: 85 W

Efficient 85 W motor for quick and effortless juicing.



Automatic Pressure Operation

The cone starts spinning when the citrus is pressed down and stops when pressure is released.

Recommended Uses



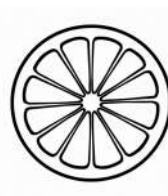
Orange Juice

Freshly squeezed orange juice for breakfast or any time of day.



Lemon Juice

Freshly extracted lemon juice for cooking, dressings, and preparing drinks.



Grapefruit Juice

Large citrus fruits juiced quickly and easily with the standard cone.



Lime Juice & Cocktails

Lime and other citrus juices for refreshing drinks and cocktails.



Mixed Citrus Drinks

Combine different varieties of citrus for custom juice blends and refreshing beverages.



Dressings & Sauces

Freshly squeezed juice as a base for vinaigrettes, marinades, and sauces.

COMPONENTS AND ACCESSORIES



Top lid

Placed on top of the cone assembly. Reduces splashing during juicing. Wash before first use with regular dish soap.



Juicing cone (large)

For large citrus fruits such as oranges and grapefruits. Rotates automatically when the fruit is pressed down.

⚠ Do not touch while rotating.



Juicing cone (small)

For smaller citrus fruits such as limes and lemons. Gently press the ends of the unit to separate the cones as indicated by the arrows and remove the small cone.



Filter

Separates the pulp and seeds from the extracted juice. Wash thoroughly before first use and after each use.



Juice container

Collects the extracted juice. Features a movable spout. Wash before first use. Do not use if cracked or chipped.



Spout

Movable spout on the juice container. Raised position: juice collects in the container. Lowered position: juice flows directly into a glass placed underneath. After use, always return to the raised position.



Motor base

Contains the electric motor. Never submerge in water. Clean only with a slightly damp cloth. Place on a stable, flat surface during use.

BEFORE FIRST USE



Unpacking and Inspection

Carefully unpack the appliance and remove all packaging materials. Check that all components listed in the components section are present and in perfect condition. Notify your retailer of any damage before using the appliance.



Initial Cleaning

Before using the appliance, wash all parts that come into contact with food — the top lid, cone, filter, spout, and juice container — with regular dish soap. Rinse and dry thoroughly. The motor base can be cleaned with a slightly damp cloth. **Never submerge the motor base in water.**



Cone Selection Check

Familiarize yourself with the two juicing cones. Gently press the ends of the unit to separate the cones as indicated by the arrows and remove the small cone. Confirm that you can reassemble them easily before getting started.



Spout Position Check

Before plugging in, make sure the spout is in the raised position so that juice collects in the container rather than dripping out. Confirm that the spout moves freely up and down with light pressure.



Placement and Cord Management

Place the appliance on a flat, stable surface away from heat sources. Fully unwind the power cord before plugging it in. Do not allow the cord to hang over the edge of a table or countertop.

INITIAL SETUP

 Make sure the appliance is unplugged before assembling any components.

1

Step 1 — Place the motor base

Place the appliance on a stable, horizontal surface, away from heat sources. Make sure the surface is clean and dry.

2

Step 2 — Select and attach the cone

Choose the cone based on the size of the citrus fruit. Use the large cone for oranges and grapefruits, and the small cone for limes and lemons. Place the selected cone onto the appliance as indicated.

3

Step 3 — Adjust the spout position

Move the container spout to the desired position: raised (juice collects in the container) or lowered (juice flows directly into a glass placed under the spout). Move the spout up or down with light pressure.

4

Step 4 — Connect to power

Fully unwind the power cord. Connect the plug to the appliance first, then plug the cord into the wall outlet. Do not allow the power cord to hang over the edge of the counter.

5

Step 5 — Juice the fruit

Cut the citrus fruit in half and press each half lightly onto the juicing cone. The juicer will start spinning automatically. Simply release the pressure on the cone to stop the juicer. Do not operate for more than 2 consecutive minutes.

6

Step 6 — Unplug after use

After use, turn any controls to the OFF position and then unplug the cord from the wall outlet. Move the spout to the raised position. Allow the appliance to cool down before cleaning or storing.

ACCESSORIES: CONE AND SPOUT

Juicer cone

The juicer cone is for large citrus fruits, such as oranges and lemons. To switch between cone sizes:

- Gently press the ends of the unit to separate the cones as indicated by the arrows
- At the same time, remove the small cone
- Reassemble in reverse order when switching back to the small cone

NOTE: The cone rotates automatically when fruit is pressed onto it. Do not touch the cone while it is spinning.

Juice container spout

The juice container features a spout that can be raised or lowered to control the flow of juice:

- **Raised position:** Juice stays in the container during use
- **Lowered position:** Juice flows directly into a glass or container placed under the spout
- To change positions, move the spout up or down with gentle pressure
- After use, the spout must **ALWAYS** be returned to the raised position

  Do not operate the appliance for more than **2 consecutive minutes**. Wait at least **5 minutes** between each use to allow the motor to cool down to room temperature.

DURING USE

Before each use

Confirm that all components are properly assembled. Make sure the spout is in the desired position. Place a glass or container under the spout if using the lowered position. The appliance must be unplugged during assembly.

During operation

Press each citrus half gently onto the cone. The juicer starts spinning automatically; release the pressure to stop it. Do not insert sharp utensils or objects while the cone is in motion. Do not exceed 2 minutes of continuous operation.

Maximum continuous use time

Do not operate the appliance for more than **2 consecutive minutes**. Allow the appliance to cool down to room temperature before resuming. Wait a minimum of **5 minutes** between uses.

Finishing up

Once juicing is complete, unplug the appliance from the power outlet. Return the spout to the raised position. Allow the appliance to cool down before disassembling or cleaning it.

TIPS AND SUGGESTIONS

-  To get the maximum juice possible from the fruit, press the citrus fruit onto the cone several times in short intervals rather than keeping it pressed down continuously.

Maximizing juice yield

Press the citrus fruit onto the cone several times in short intervals rather than keeping it pressed down continuously. This technique extracts more juice and prevents overloading the motor.

Fruit preparation

Cut the citrus fruit into two equal halves before juicing. For harder fruits, briefly roll the fruit on a hard surface with the palm of your hand before cutting to help release the juice.

Cone selection

Always match the cone size to the fruit. Use the large cone for oranges and grapefruits, and the small cone for limes and lemons. Using the wrong size can reduce yield or cause the motor to work harder.

Pressure on the cone

Apply only light pressure. Excessive pressure on the cone can stall the motor. If you notice resistance, reduce pressure immediately and allow the juicer to run freely.

Fruit	Recommended cone	Approximate time
Orange (halved)	Large cone	10–20 seconds per half
Grapefruit (halved)	Large cone	15–25 seconds per half
Lemon (halved)	Large or small cone	8–15 seconds per half
Lime (halved)	Small cone	5–10 seconds per half

Times are approximate and may vary depending on the size and ripeness of the fruit. Never exceed 2 minutes of continuous operation.

CLEANING AND MAINTENANCE



Before Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning or disassembling any component. Disassemble the juicer by separating the cone, filter, collection container, and lid.



Cleaning the Removable Parts

- Wash the lid, cone, filter, spout, and collection container with water and regular dish soap
- Rinse thoroughly and dry completely before storing
- Do not wash any parts in the dishwasher
- Do not use chemicals, solvents, or abrasive scrubbing pads



Cleaning the Motor Base

Clean the motor base only with a slightly damp cloth, well wrung out. Dry it completely. **NEVER submerge the motor base, plug, or cord in water or any other liquid.** Do not spray water directly onto the motor base.

Cleaning Frequency

Clean all removable parts after each use. Wipe the motor base with a damp cloth as needed. Regular cleaning extends the life of the appliance and ensures the hygiene of your juice.

Cleaning Precautions

- Do not use metal or abrasive scrubbing pads
- Do not use harsh cleaning products or solvents
- Do not scrape plastic surfaces
- The appliance does not require any internal maintenance by the user

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The appliance won't start	Not plugged in. The plug is not fully inserted into the appliance or the outlet. Components are not correctly assembled.	Check the plug and the outlet. Make sure all components are correctly assembled. Connect the plug to the appliance first, then to the outlet.
The motor stops during use	Motor overloaded. The maximum continuous use time (2 minutes) has been exceeded. Too much pressure has been applied to the cone.	Turn off and allow the motor to cool for at least 5 minutes. Reduce pressure on the cone. Resume with lighter, shorter pressing motions.
Juice spills from the container	The spout is in the lowered position without a glass underneath. The spout is damaged or incorrectly positioned.	Raise the spout to the closed position. Place a glass or container under the spout before lowering it. Check that the spout is correctly positioned.
Insufficient juice extracted	Incorrect cone size for the fruit. Too little pressure applied. The fruit is not ripe enough.	Use the correct cone for the size of the fruit. Press the fruit onto the cone several times in short intervals. Use riper fruit for better yield.
Excessive vibration or noise	The appliance is not on a flat, stable surface. Components are not correctly assembled.	Place the appliance on a flat, stable surface. Check that all components are correctly assembled and securely fitted.
The appliance has fallen into water	Accidental immersion.	Disconnect immediately. Do not reach into the water. Do not use the appliance. Take it to an authorized service center for inspection.

 If the problem persists or the appliance or its cord show signs of damage, do not attempt to repair it yourself. Take it to an authorized service center or contact the retailer where you purchased the product.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Appliance type	Electric citrus juicer
Power supply voltage	220–240 V AC / 50–60 Hz - 85W
Intended use	Domestic use only, indoors
Cone sizes	Large (oranges, grapefruits) / Small (limes, lemons)
Maximum continuous operating time	2 minutes (allow the appliance to cool to room temperature; wait 5 minutes before resuming)
Standby/off mode power consumption	< 0.5 W
Suitable environments	Homes; staff kitchens; country houses; hotels, motels, and similar residential settings; bed and breakfast environments

Technical specifications are subject to change without notice. Please refer to the product label for the most up-to-date information.

DISPOSAL, RECYCLING, AND THE ENVIRONMENT

Correct disposal of this product

This symbol indicates that this product must not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems available or contact the retailer where you purchased the product. They can take this product for environmentally friendly recycling.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that this product cannot be treated as ordinary household waste. It must be taken to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



Where to dispose of the appliance?

- Municipal waste collection and recycling points
- Designated WEEE collection containers in commercial areas
- Retail establishments with point-of-sale take-back programs

By ensuring the correct disposal of this product, you help prevent potential negative effects on the environment and human health that could result from improper waste management.

For more information on where and how to properly dispose of this product, please contact your local authority, the municipal waste collection service, or the store where you purchased the product.

nevir®

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Espremedor Eléctrico de Citrinos

NVR-EX110-IX



Este documento contém toda a informação necessária para utilizar o seu electrodoméstico de forma segura e eficiente, desde a instalação à manutenção. Recomendamos que leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o produto pela primeira vez.

ÍNDICE

1	Informações Importantes Antes da Utilização
2	Avisos Gerais de Segurança
3	Avisos Específicos para Espremedores de Citrinos
4	Descrição do Produto
5	Componentes e Acessórios
6	Antes da Primeira Utilização
7	Configuração Inicial
8	Acessórios: Cone e Bico
9	Dicas e Sugestões
10	Limpeza e Manutenção
11	Resolução de Problemas
12	Especificações Técnicas

INFORMAÇÕES IMPORTANTES ANTES DE UTILIZAR

1

Leitura Prévia Obrigatória

Leia todas as instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-as num local seguro. A utilização que não cumpra as instruções isenta o fabricante de qualquer responsabilidade.

2

Tensão de Alimentação

Certifique-se de que a tensão de alimentação do seu aparelho corresponde à da sua instalação elétrica (**220–240 V CA**). Qualquer ligação incorreta anulará a garantia.

3

Apenas para Uso Doméstico

Este aparelho destina-se a uso doméstico e aplicações similares: cozinhas de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de campo; hóspedes em hotéis, motéis e alojamentos residenciais similares; ambientes de alojamento local.

4

Desligar Antes de Manusear

Desligue sempre o aparelho da tomada elétrica se ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.

5

Manutenção

Qualquer manutenção que não seja a limpeza e cuidados de rotina efetuados pelo utilizador deve ser realizada por um centro de assistência autorizado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, para evitar situações de perigo.

6

Tempo de Funcionamento e Acessórios

Não utilize o aparelho durante mais de **2 minutos consecutivos**. Após esse período, deixe o aparelho arrefecer até à temperatura ambiente. Consulte este manual para obter orientações sobre como montar, desmontar e limpar inicialmente as peças que entram em contacto com os alimentos.

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA

  Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Guarde este manual num local seguro.

Risco elétrico

Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou em qualquer tipo de líquido. Ligue apenas a tomadas com a tensão indicada na etiqueta do produto. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes, fontes de calor e arestas cortantes.

Cabo de alimentação

Não desligue o aparelho puxando pelo cabo. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda do balcão ou da mesa. Se o cabo ou a ficha estiverem danificados, não utilize o aparelho; mande substituí-lo num centro de assistência técnica autorizado Nevir ou por um técnico qualificado.

Crianças e pessoas vulneráveis

Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. Crianças com 8 ou mais anos só podem utilizá-lo sob supervisão de um adulto e apenas se tiverem recebido instruções sobre a utilização segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As tarefas de limpeza não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência, desde que sejam devidamente supervisionadas ou instruídas.

Avarias e danos

Não utilize o aparelho se não estiver a funcionar corretamente, se apresentar danos visíveis ou se o cabo estiver deteriorado. Leve-o a um centro de assistência técnica autorizado Nevir. Não tente repará-lo por conta própria.

Acessórios não autorizados

Para sua segurança, utilize apenas acessórios e peças de substituição aprovados pela Nevir para este modelo. A utilização de acessórios não recomendados pode constituir um risco de lesão.

Posicionamento estável

Utilize o espremedor numa superfície plana, limpa e seca. Nunca utilize o aparelho numa posição instável. Não coloque o aparelho sobre ou perto de uma fonte de calor, fogão a gás ou fogão elétrico.

Risco de lesão

Não introduza os dedos, utensílios ou qualquer objeto no aparelho enquanto o cone estiver em movimento. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de montar, desmontar ou tocar em quaisquer peças móveis.

AVISOS ESPECÍFICOS PARA ESPREMEDORES DE CITRINOS

⊗ ● AVISO: Não introduza utensílios afiados nem objetos enquanto o cone estiver em movimento. Nunca introduza os dedos ou as mãos no aparelho durante o funcionamento.

⊗ Não exceda 2 minutos

Não utilize o aparelho durante mais de 2 minutos consecutivos. Após a utilização, deixe o aparelho arrefecer até à temperatura ambiente antes de o utilizar novamente. Aguarde cinco minutos entre cada utilização para permitir que o motor arrefeça.

⊗ Não utilize no exterior

Este aparelho destina-se exclusivamente a utilização doméstica em espaços interiores. Não o utilize no exterior nem em qualquer ambiente exposto a humidade, chuva ou temperaturas extremas.

⊗ Não armazene outros materiais

Não armazene outros materiais que não os acessórios recomendados pelo fabricante nesta unidade quando não estiver em utilização. Não coloque papel, cartão, plástico ou materiais semelhantes no interior da unidade.

⊗ Não submerja a base do motor

Não submerja o corpo do aparelho em água ou outros líquidos. A base do motor deve ser limpa apenas com um pano ligeiramente húmido. Nunca lave a base do motor na máquina de lavar louça.

⚠ Pressão excessiva

A pressão excessiva sobre o cone pode bloquear o motor. Prima o citrino sobre o cone de forma suave e uniforme. Não force frutos de tamanho excessivo sobre o cone.

⚠ Posição do bico após utilização

Após a utilização, o bico deve ser sempre recolocado na posição elevada para evitar pingos. Desligue o aparelho da tomada elétrica após cada utilização.

⚠ Cuidado com os recipientes

Deve ter-se extremo cuidado ao utilizar recipientes feitos de materiais que não sejam metal ou vidro. Não utilize recipientes que não sejam próprios para contacto alimentar para recolher o sumo.

⚠ Montagem completa antes da utilização

Certifique-se sempre de que o cone, o filtro, a tampa superior e o recipiente para sumo estão corretamente montados antes de ligar o aparelho. Consulte a secção de componentes para o procedimento de montagem correto.

Este aparelho contém materiais recuperáveis e/ou recicláveis. No final da sua vida útil, leve-o a um ponto de recolha designado ou a um centro de assistência autorizado, onde será devidamente tratado.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

O espremedor de citrinos eléctrico NEVIR NVR-EX110-IX é um electrodoméstico de uso doméstico concebido para espremer laranjas, limões, toranjas e outros frutos cítricos de forma eficiente e fácil. Com um motor de 85 W, cone de espremagem intermutável, filtro, colector de sumo com bico dobrável e tampa transparente, oferece uma solução prática e de fácil limpeza para uso quotidiano em casa.

Características Principais



Cone de Espremagem Intermutável

Cone de espremagem rotativo para extracção eficiente de frutos cítricos. Arranca automaticamente quando o fruto é premido.



Filtro Amovível

O filtro integrado separa a polpa e as sementes do sumo para um resultado limpo e suave.



Bico de Versão Dobrável

Permite verter directamente para um copo (posição baixa) ou reter o sumo no recipiente (posição alta).



Tampa Transparente

Protege o sumo do ambiente circundante e permite ver o nível de enchimento do recipiente.



Potência: 85 W

Motor eficiente de 85 W para uma espremagem rápida e sem esforço.



Funcionamento Automático por Pressão

O cone começa a girar quando o cítrico é premido e para quando a pressão é libertada.

Utilizações Recomendadas



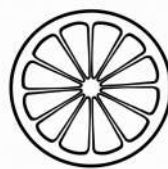
Sumo de Laranja

Sumo de laranja espremido na hora para o pequeno-almoço ou a qualquer hora do dia.



Sumo de Limão

Sumo de limão espremido na hora para cozinhar, temperar e preparar bebidas.



Sumo de Toranja

Frutos cítricos grandes espremidos de forma rápida e fácil com o cone padrão.



Sumo de Lima & Cocktails

Sumo de lima e outros cítricos para bebidas refrescantes e cocktails.



Bebidas de Cítricos Mistos

Combine diferentes variedades de cítricos para criar misturas de sumos personalizadas e bebidas refrescantes.



Molhos & Temperos

Sumo espremido na hora como base para vinagrets, marinadas e molhos.

COMPONENTES E ACESSÓRIOS



Tampa superior

Colocada no topo do conjunto do cone. Reduz os salpicos durante a espremagem. Lavar antes da primeira utilização com detergente normal para a loiça.



Cone espremedor (grande)

Para citrinos grandes, como laranjas e toranjas. Roda automaticamente quando o fruto é pressionado para baixo. ⚠ Não toque enquanto estiver a rodar.



Cone espremedor (pequeno)

Para citrinos mais pequenos, como limas e limões. Pressione suavemente as extremidades da unidade para separar os cones conforme indicado pelas setas e retire o cone pequeno.



Filtro

Separa a polpa e as sementes do sumo extraído. Lavar bem antes da primeira utilização e após cada utilização.



Recipiente para sumo

Recolhe o sumo extraído. Possui um bico amovível. Lavar antes da primeira utilização. Não utilizar se estiver partido ou lascado.



Bico

Bico amovível no recipiente para sumo. Posição elevada: o sumo fica retido no recipiente. Posição baixa: o sumo flui diretamente para um copo colocado por baixo. Após a utilização, colocar sempre na posição elevada.



Base do motor

Contém o motor eléctrico. Nunca submergir em água. Limpar apenas com um pano ligeiramente húmido. Colocar sobre uma superfície estável e plana durante a utilização.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



Desembalagem e Inspeção

Desembale o aparelho com cuidado e remova todos os materiais de embalagem. Verifique se todos os componentes indicados na secção de componentes estão presentes e em perfeitas condições. Notifique o seu retalhista de qualquer dano antes de utilizar o aparelho.



Limpeza Inicial

Antes de utilizar o aparelho, lave todas as peças que entram em contacto com os alimentos — a tampa superior, o cone, o filtro, o bico e o recipiente de sumo — com detergente comum para loiça. Enxague e seque bem. A base do motor pode ser limpa com um pano ligeiramente húmido. **Nunca mergulhe a base do motor em água.**



Verificação da Seleção do Cone

Familiarize-se com os dois cones de espremedor. Prima suavemente as extremidades da unidade para separar os cones conforme indicado pelas setas e retire o cone pequeno. Confirme que consegue remontá-los facilmente antes de começar.



Verificação da Posição do Bico

Antes de ligar à corrente, certifique-se de que o bico está na posição elevada para que o sumo se acumule no recipiente e não goteje para fora. Confirme que o bico se move livremente para cima e para baixo com uma leve pressão.



Colocação e Gestão do Cabo

Coloque o aparelho numa superfície plana e estável, afastada de fontes de calor. Desenrole completamente o cabo de alimentação antes de o ligar. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda de uma mesa ou bancada.

CONFIGURAÇÃO INICIAL

 Certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada antes de montar qualquer componente.

1

Passo 1 — Colocar a base do motor

Coloque o aparelho numa superfície estável e horizontal, afastada de fontes de calor. Certifique-se de que a superfície está limpa e seca.

2

Passo 2 — Selecionar e encaixar o cone

Escolha o cone de acordo com o tamanho do citrino. Utilize o cone grande para laranjas e toranja, e o cone pequeno para limas e limões. Coloque o cone selecionado no aparelho conforme indicado.

3

Passo 3 — Ajustar a posição do bico

Mova o bico do recipiente para a posição pretendida: levantado (o sumo fica no recipiente) ou baixado (o sumo flui diretamente para um copo colocado sob o bico). Mova o bico para cima ou para baixo com uma pressão suave.

4

Passo 4 — Ligar à corrente

Desenrole completamente o cabo de alimentação. Ligue primeiro a ficha ao aparelho e depois o cabo à tomada de parede. Não deixe o cabo de alimentação pendurado sobre a borda do balcão.

5

Passo 5 — Espremer o fruto

Corte o citrino ao meio e pressione cada metade suavemente sobre o cone de espremedor. O espremedor começa a girar automaticamente. Basta libertar a pressão sobre o cone para parar o aparelho. Não utilize por mais de 2 minutos consecutivos.

6

Passo 6 — Desligar após utilização

Após a utilização, coloque todos os controlos na posição OFF e, em seguida, desligue o cabo da tomada de parede. Mova o bico para a posição levantada. Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar ou guardar.

ACESSÓRIOS: CONE E BICO

Cone espremedor

O cone espremedor destina-se a citrinos de maior dimensão, como laranjas e limões. Para alternar entre os tamanhos de cone:

- Pressione suavemente as extremidades da unidade para separar os cones conforme indicado pelas setas
- Ao mesmo tempo, retire o cone pequeno
- Monte novamente em ordem inversa ao voltar para o cone pequeno

NOTA: O cone roda automaticamente quando a fruta é pressionada sobre ele. Não toque no cone enquanto estiver a girar.

Bico do recipiente de sumo

O recipiente de sumo possui um bico que pode ser levantado ou baixado para controlar o fluxo de sumo:

- **Posição elevada:** O sumo permanece no recipiente durante a utilização
- **Posição baixada:** O sumo flui diretamente para um copo ou recipiente colocado sob o bico
- Para alterar a posição, mova o bico para cima ou para baixo com pressão suave
- Após a utilização, o bico deve **SEMPRE** ser devolvido à posição elevada

⚠ Não utilize o aparelho durante mais de **2 minutos consecutivos**. Aguarde pelo menos **5 minutos** entre cada utilização para permitir que o motor arrefeça até à temperatura ambiente.

DURANTE A UTILIZAÇÃO

Antes de cada utilização

Confirme que todos os componentes estão corretamente montados. Certifique-se de que o bico está na posição pretendida. Coloque um copo ou recipiente sob o bico se utilizar a posição baixada. O aparelho deve estar desligado da tomada durante a montagem.

Durante o funcionamento

Pressione suavemente cada metade do citrino sobre o cone. O espremedor começa a girar automaticamente; solte a pressão para o parar. Não introduza utensílios cortantes ou objetos enquanto o cone estiver em movimento. Não exceda 2 minutos de funcionamento contínuo.

Tempo máximo de utilização contínua

Não utilize o aparelho durante mais de **2 minutos consecutivos**. Aguarde que o aparelho arrefeça até à temperatura ambiente antes de retomar. Espere um mínimo de **5 minutos** entre utilizações.

Finalizar a utilização

Após concluir a extração de sumo, desligue o aparelho da tomada elétrica. Devolva o bico à posição elevada. Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o desmontar ou limpar.

DICAS E SUGESTÕES

- ☐ Para obter o máximo de sumo possível do fruto, prima o citrino sobre o cone várias vezes em intervalos curtos, em vez de o manter premido continuamente.

Maximizar o rendimento do sumo

Prima o citrino sobre o cone várias vezes em intervalos curtos, em vez de o manter premido continuamente. Esta técnica extrai mais sumo e evita sobrecarregar o motor.

Preparação do fruto

Corte o citrino em duas metades iguais antes de espremê-lo. Para frutos mais duros, role-o brevemente numa superfície rígida com a palma da mão antes de cortar, para ajudar a libertar o sumo.

Seleção do cone

Utilize sempre o cone adequado ao tamanho do fruto. Use o cone grande para laranjas e toranja, e o cone pequeno para limas e limões. Utilizar o tamanho errado pode reduzir o rendimento ou fazer o motor trabalhar com mais esforço.

Pressão sobre o cone

Aplique apenas uma pressão ligeira. Uma pressão excessiva sobre o cone pode bloquear o motor. Se notar resistência, reduza imediatamente a pressão e deixe a centrifugadora funcionar livremente.

Fruto	Cone recomendado	Tempo aproximado
Laranja (em metades)	Cone grande	10–20 segundos por metade
Toranja (em metades)	Cone grande	15–25 segundos por metade
Limão (em metades)	Cone grande ou pequeno	8–15 segundos por metade
Lima (em metades)	Cone pequeno	5–10 segundos por metade

Os tempos são aproximados e podem variar consoante o tamanho e a maturação do fruto. Nunca exceda 2 minutos de funcionamento contínuo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Antes da Limpeza

Desligue sempre o aparelho da tomada antes de o limpar ou desmontar qualquer componente. Desmonte o espremedor separando o cone, o filtro, o recipiente de recolha e a tampa.



Limpeza das Peças Amovíveis

- Lave a tampa, o cone, o filtro, o bico e o recipiente de recolha com água e detergente para loiça comum
- Enxagúe bem e seque completamente antes de guardar
- Não lave nenhuma peça na máquina de lavar loiça
- Não utilize produtos químicos, solventes nem esfregões abrasivos



Limpeza da Base do Motor

Limpe a base do motor apenas com um pano ligeiramente húmido, bem espremido. Seque-a completamente.

NUNCA mergulhe a base do motor, a ficha ou o cabo em água ou qualquer outro líquido. Não pulverize água diretamente sobre a base do motor.

Frequência de Limpeza

Limpe todas as peças amovíveis após cada utilização.
Limpe a base do motor com um pano húmido sempre que necessário. A limpeza regular prolonga a vida útil do aparelho e garante a higiene do seu sumo.

Precauções de Limpeza

- Não utilize esfregões metálicos nem abrasivos
- Não utilize produtos de limpeza agressivos nem solventes
- Não raspe as superfícies de plástico
- O aparelho não necessita de qualquer manutenção interna por parte do utilizador

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa Possível	Solução
O aparelho não arranca	Não está ligado à tomada. A ficha não está totalmente inserida no aparelho ou na tomada. Os componentes não estão corretamente montados.	Verifique a ficha e a tomada. Certifique-se de que todos os componentes estão corretamente montados. Ligue a ficha ao aparelho primeiro e, depois, à tomada.
O motor para durante a utilização	Motor sobrecarregado. O tempo máximo de utilização contínua (2 minutos) foi excedido. Foi aplicada demasiada pressão sobre o cone.	Desligue e deixe o motor arrefecer durante pelo menos 5 minutos. Reduza a pressão sobre o cone. Retome com movimentos de pressão mais suaves e curtos.
O sumo derrama-se do recipiente	O bico está na posição baixada sem um copo por baixo. O bico está danificado ou incorretamente posicionado.	Levante o bico para a posição fechada. Coloque um copo ou recipiente por baixo do bico antes de o baixar. Verifique se o bico está corretamente posicionado.
Extração insuficiente de sumo	Tamanho do cone inadequado para a fruta. Pressão insuficiente aplicada. A fruta não está suficientemente madura.	Utilize o cone adequado para o tamanho da fruta. Pressione a fruta sobre o cone várias vezes em intervalos curtos. Utilize fruta mais madura para obter um melhor rendimento.
Vibração ou ruído excessivos	O aparelho não está numa superfície plana e estável. Os componentes não estão corretamente montados.	Coloque o aparelho numa superfície plana e estável. Verifique se todos os componentes estão corretamente montados e bem encaixados.
O aparelho caiu na água	Imersão accidental.	Desligue imediatamente. Não introduza a mão na água. Não utilize o aparelho. Leve-o a um centro de assistência autorizado para inspeção.

❏ Se o problema persistir ou se o aparelho ou o seu cabo apresentarem sinais de danos, não tente repará-lo por conta própria. Leve-o a um centro de assistência autorizado ou contacte o retalhista onde adquiriu o produto.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tipo de aparelho	Espremedor elétrico de citrinos
Tensão de alimentação	220–240 V AC / 50–60 Hz - 85W
Utilização prevista	Uso doméstico apenas, em interiores
Tamanhos de cone	Grande (laranjas, toranjas) / Pequeno (limas, limões)
Tempo máximo de funcionamento contínuo	2 minutos (deixe o aparelho arrefecer até à temperatura ambiente; aguarde 5 minutos antes de retomar)
Consumo de energia em modo de espera/desligado	< 0,5 W
Ambientes adequados	Habitações; cozinhas de escritório; casas de campo; hotéis, motéis e alojamentos residenciais semelhantes; ambientes de bed and breakfast

As especificações técnicas estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. Consulte o rótulo do produto para obter as informações mais atualizadas.

ELIMINAÇÃO, RECICLAGEM E AMBIENTE

Eliminação correta deste produto

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana resultantes de uma eliminação descontrolada de resíduos, por favor recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha disponíveis ou contacte o retalhista onde adquiriu o produto. Eles podem receber este produto para reciclagem ecológica.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico comum. Deve ser entregue num ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.



Onde eliminar o aparelho?

- Pontos municipais de recolha e reciclagem de resíduos
- Contentores designados para recolha de REEE em zonas comerciais
- Estabelecimentos de retalho com programas de devolução no ponto de venda

Ao garantir a correta eliminação deste produto, ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde humana que poderiam resultar de uma gestão inadequada de resíduos.

Para mais informações sobre onde e como eliminar corretamente este produto, contacte a sua autoridade local, o serviço municipal de recolha de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.

Declaración de Conformidad

NVR-EX110-IX / NVR-EX100-B

Especificaciones Técnicas

El modelo NEVIR representa un dispositivo que cumple con los requisitos técnicos necesarios para su utilización adecuada. Las características y funcionalidades específicas se encuentran descritas en el manual del producto, al igual que las normas de seguridad.

Conformidad

El modelo ha sido sometido a pruebas exhaustivas y verificado para garantizar su conformidad con las normativas vigentes. El dispositivo cuenta con todos los certificados necesarios que acreditan su calidad y seguridad, conforme a las disposiciones legales.

Anexos

DIRECTIVA EMC

- EN IEC 55014-1:2021- EN IEC 55014-2:2021- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 + A2:2024- EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
the EMC directive (2014/30/EU)

DIRECTIVA LVD “ LOW VOLTAGE” EEC

- EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023- EN 62233:2008
Low Voltage Directive 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS

Directive 2011/65/EU and amendment (EU)2015/863

DIRECTIVA ERP

Commission Regulation (EU) 2023/826 and EN 50564:2011

DIRECTIVA LFGB

-Regulation (EC) No 1935/2004- Commission Regulation (EU) No 10/2011 and amendments for plastic materials- LFGB §§ 30 and 31 and BfR recommendations, as tested- Council of Europe Resolution CM/Res(2020)9, for metallic food contact parts where applicable

Para cualquier consulta puede dirigirse a: